

| | |
|----------------------------------|--|
| Firma / Maison / Impresa | Rapport / Rapport / Rapporto |
| | Auftrags Nr. / Ordre no / Ordine no |
| Kundenadresse / Client / Cliente | Datum / Date / Date |
| | Wetter / Temps / il tempo     |

Arbeitsort / Objet / Oggetto

| Pos. | Mitarbeiter / Fahrzeuge / Maschinen / Material Collaborateur / Véhicules / Machines / Matériel Collaboratore / Veicoli / Macchine / Materiale | | | | ME | Menge Quantité Quantità | Einh.-preis Prix unit. Prezzo unit. | Total Montant Totale |
|------|---|--|--|--|----|-------------------------------|---|----------------------------|
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

| | |
|--|--------------------------|
| Ausgeführte Arbeiten / Travaux / Lavori eseguiti | Total / Montant / Totale |
|--|--------------------------|

| |
|--|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| | | | | |
|---------------------------------|--|--|---|---|
| Arbeit / Travail / Lavoro | fertig / terminé / terminato <input type="checkbox"/> | nicht fertig / non terminé / non terminato <input type="checkbox"/> | Ausmass / Métré / Rilievo <input type="checkbox"/> | Regie / Régie / Regia <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------|--|--|---|---|

| | | |
|---|---|------|
| Firma / Maison / Impresa Datum / Date / Data – Unterschrift / Signature / Firma: | Kunde / Client / Cliente Datum / Date / Data – Unterschrift / Signature / Firma: | Visa |
|---|---|------|